JAVNA AGENCIJA ZA KNJIGO RS

Javna agencija
za knjigo RS

Metelkova 2b
1000 Ljubljana
T: 01 369 58 20
F: 01 369 58 30
E: gp.jakrs@jakrs.si
W: www.jakrs.si

VZOREC OBRAZCA - NE IZPOLNJUJ!

JR9-DŠ-PREVAJALCI-2026: PERSPEKTIVNI PREVAJALEC

PODATKI O VLAGATELJU

Ime: _____ **Priimek:** _____

Davčna številka: _____

Naslov stalnega prebivališča: _____ **Hišna št.:** _____

Poštna št.: _____ **Pošta:** _____ **Država:** _____

Naslov začasnega prebivališča: _____ **Hišna št.:** _____

Poštna št.: _____ **Pošta:** _____ **Država** _____

Kontaktna tel. št: _____ **Elektronski naslov:** _____

Številka transakcijskega računa kandidata: _____

Naziv banke in ekspozitura: _____ **Naslov banke (ulica, kraj, država):** _____

SPLOŠNI PODATKI - Perspektivni prevajalec

Kratka predstavitev prijaviteljevega dela/referenc na področju prevajanja iz slovenskega jezika v tuje jezike, s poudarkom na letih 2021-2026

(največ 4000 znakov)

Skupno število samostojnih prevodov leposlovnih in humanističnih del iz slovenskega jezika v tuje jezike

_____

Skupno število prevodov leposlovnih in humanističnih del iz slovenskega jezika v tuje jezike, v katerih je prijavitelj udeležen kot soavtor

_____

Navedite najmanj en (1) knjižni prevod ali najmanj tri (3) vzorčne prevode oziroma prevode odlomkov del slovenskih avtorjev v najmanj treh (3) različnih referenčnih medijih s sedežem v tujini

Zap. št.	Ime in priimek avtorja ter naslov izvirnika	Naslov prevedenega dela	Okvirni obseg prevoda (AP/ verzi)	Naziv tujega založnika ali medija	Jezik prevoda	Leto izida
1.						

Delovanje prijavitelja na področju prevajalstva in promocije prevedenih del slovenskih avtorjev v tuje jezike, s poudarkom na letih 2021-2026
(javni nastopi in branja, objavljanje člankov o slovenski literaturi v različnih medijih, organizacija dogodkov, udeležba na prevajalskih delavnicah ipd.)

(največ 4000 znakov)

Med letoma 2020 in 2025 se je prijavitelj vsaj enkrat udeležil prevajalskega seminarja JAK

- ◯ Da
- ◯ Ne

Seznam prevajalskih/prevodoslovnih izobraževanj, seminarjev kongresov in rezidenčnih bivanj 2021-2026

Zap. št.	Naziv prevajalskega dogodka, kongresa, rezidence ipd.	Leto	Kraj prevajalskega dogodka, kongresa, rezidence ipd.
1.		---izberi---	

Seznam prejetih priznanj, nagrad in nominacij za nagrade v obdobju 2021-2026

Zap. št.	Podeljevalec	Naziv priznanja/nagrade/nominacije	Leto
1.			---izberi---

VZOREC OBRAZCA - NE IZPOLNJUJ!

Izjave - Perspektivni prevajalec

IZJAVE PRIJAVITELJA o izpolnjevanju pogojev za sodelovanje na razpisu JR9-DŠ-PREVAJALCI-2026

Izjavljam:

- ☐ da sprejemam splošne in posebne pogoje ter kriterije razpisa JR9-DŠ-PREVAJALCI-2026,
- ☐ da dovoljujemo objavo osebnih podatkov z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani JAK, skladno z Zakonom o dostopu doinformacij javnega značaja (Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo, 117/06 – ZDavP-2, 23/14, 50/14, 19/15 – odl. US,102/15, 7/18, 141/22 in 40/25) in Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 163/22, 40/25 – ZInfV-1 in 10/26 – ZP-1L),
- ☐ da nisem v postopku prisilne poravnave, stečaja ali prisilnega prenehanja,
- ☐ da sprejemam sodelovalno dolžnost pri posredovanju verodostojnih informacij ter vsebinske in finančne dokumentacije in se zavezujem, da bom sodeloval pri izvajanju vsebinskega in finančnega nadzora,
- ☐ da se zavezujem k vračilu dela ali celotnih sredstev na zahtevo JAK, če bo v postopkih nadzora JAK ugotovila nenamensko porabo proračunskih sredstev oz. preplačilo v odločbi in pogodbi določenega deleža upravičenih stroškov.

Obvezna priloga k vlogi:
- Bibliografija prevedenih leposlovnih, esejističnih in humanističnih knjižnih del, izvirno izdanih v slovenskem jeziku, v tuje jezike, objavljenih v knjižni ali revijalni obliki, in/ali bibliografija prevodoslovnih del

Priloga

Datoteke

Datum: Podpis:

VZOREC OBRAZCA - NE IZPOLNJUJ!